

۴۰/۴۱۵

هوالعیم

روان درمانی روان پویشی

بلندمدت

حکیم گامارد

استاد روان پزشکی بالینی، کالج پزشکی بایلور آمریکا
(مرکز مطالعات روان تحلیلی) هاستون، تگزاس

مترجمان: دکتر حسین شاره

(دانشیار روان‌شناسی بالینی دانشگاه حکیم سبزواری و دانشگاه فردوسی مشهد)

سمانه عطائی حسین‌زاده - آصفه اردکانی - مرضیه جهاندیده

ویراست سوم



سرشناسه: گلبارد، گلن او، ۱۹۴۹ م.

عنوان و نام پدیدآور: روان درمانی روان پویشی بلند مدت / گلن او، گلبارد؛ مترجمان حسین شاره... [و دیگران] عنوان نشر: تهران: دانزه، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری: ۲۶۰ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۳۶۰-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

پادداشت: مترجمان حسین شاره، سمانه عطایی زاده، آصفه اردکانی، مرضیه جهانبدیه.

Long-term psychodynamic psychotherapy: a basic text, 3rd edn [2017]

پادداشت: کتاب حاضر با عنوان میانی "روان درمانی روان پویشی دراز مدت" با ترجمه سامان توکلی توسط نشر کتاب ارجمند در سال ۱۳۹۷ به چاپ رسیده است.

عنوان دیگر: میانی روان درمانی روان پویشی دراز مدت.

موضوع: روان درمانی روان پویشی

Psychodynamic psychotherapy

برای: روان درمانگر و بیمار

Psychotherapist and patient

شناخت افزوده: شالوت سپنسر، ۱۳۹۷ - مترجم

RCF

ردیبندی کنکره

ردیبندی دیبورن

شماره کتابشناسی ملی: ۱۳۹۴۱۳

۱۲۲۹۴۲۳

عنوان: روان درمانی روان پویشی بلند مدت

نویسنده: گلن او، گلبارد

مترجم: دکتر حسین شاره، سمانه عطایی حسین زاده، آصفه اردکانی، مرضیه جهانبدیه

صفحه آرا: ملیحه طرقی جعفری

نمونه خوان: شهره شاهین فر

مدیر تولید: داریوش سازمند

ناشر: دانزه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شریف

شماره گان: ۲۲۰ نسخه

قطع: رقی

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۳۶۰-۵

این ارسامنی قانون حسابات سولفغان و هترمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام نسخه این ارسامنی را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش با عرضه کند مورد بیکرد قانونی قرار خواهد گرفت.

تهران: خیابان استاد مطهری - خیابان سليمان خاطر (امیر اتابک) - کوچه اسلامی - شماره ۴/۲

کد پستی: ۱۵۷۸۶۳۵۸۲۱ | تلفن: ۰۲۱۱۴۲۰۸۲۷ - ۰۲۱۱۴۶۰۸۸۸۱ | تلفکن: ۰۲۱۱۴۲۰۸۸۸۲

فهرست

۵	راهنمای ویدئو
۷	مقدمه
۱۳	فصل یکم: مفاهیم کلیدی
۵۹	فصل دوم: سنجش، تعیین کننده‌ها و فرمول‌بندی
۹۱	فصل سوم: اصول روان‌نمایی
۱۲۵	فصل چهارم: مداخلات درمانی و آنچه می‌گوید و چه می‌کند؟
۱۶۳	فصل پنجم: هدف‌ها و عمل درمانی
۱۹۷	فصل ششم: کار با مقاومت
۲۲۵	فصل هفتم: کاربرد رزیها و فانتزی‌ها
۲۴۹	فصل هشتم: شناسایی و کار با انتقال متقابل
۲۸۳	فصل نهم: حل و فصل و اتمام درمان
۳۱۰	فصل دهم: نظارت
۳۳۹	فصل یازدهم: ارزیابی صلاحیت‌های اساسی در روان‌درمانی روان‌پویشی بلندمدت
۳۵۳	واژه‌نما
۳۶۳	موضوع‌نما

مقدمه

بسیاری از بیمارانی که به روان‌پویایی پا می‌گذارند مایلند به عنوان افراد منحصر به فردی که هستند شنیده، درک، اعتباربخشی و شناسایی شوند. همچنین احساس می‌کنند «چیزی» آن‌ها را آزار می‌دهد و پریشانی ایجاد می‌کند، اما آن‌ها به درمانگری نیاز دارند تا در شناسایی آن «چیز» به آن‌ها کمک کند. رویکرد روان‌پویایی به طور چشمگیری برای رفع نیازهای چنین بیمارانی مناسب است. هو ویرايش اول این کتاب در سال‌های ۲۰۰۴ و ۲۰۱۰ منتشر شد که در میان رزیدنت‌های روان‌پزشکی و سایر متخصصان سلامت روان شامل روان‌شناسان، مددکاران، مشاوران، پرستاران و سایرین به عنوان راهی برای آغاز کار عملی روان‌درمانی روان‌پویایی شهرت و حمومیت یافت. در ویرایش سوم، من به سنت مواجهه تازه‌کارها با ویژگی‌های بنیادی رویکرد روان‌پویایی ادامه می‌دهم و همزمان آن‌ها را به چالش تفکر درباره پیچیدگی‌های بیمارانشان دعوت می‌کنم.

هر فصل این ویرایش مورد تجدید نظر و بازبینی قرار گرفته است تا پیشرفت‌های این حوزه و اطلاعات جدید مرتبط با کار بالینی درمان‌پویایی را انکاس دهد. اگرچه روزگاری درمان روان‌پویایی به شدت نیازمند اعتباربخشی تجربی از طریق کارآزمایی‌های کنترل شده تصادفی بود، امروزه با افزایش معنادار انتشار کارآزمایی‌های قدرتمند روبه‌رو شده است که حاکی از کارآیی درمان روان‌پویایی هستند. ادبیات پژوهشی شواهد تجربی مؤید این رویکرد به فصل یکم «مفاهیم کلیدی» و فصل دوم «سنجه، تعیین‌کننده‌ها و فرمول‌بندی»

اضافه شده است. فرآگیری پیامک، ايميل، شبکه‌های اجتماعی و سایر ارتباطات مجازی در کار روان درمانی، مستلزم اضافه کردن اطلاعاتی درباره بسط چارچوب بوده است که در فصل سوم «أصول روان درمانی» آمده است.

من در هر فصل از این کتاب تغییراتی اعمال کرده‌ام که پیشرفت‌ها در این حوزه را که مرتبط با متخصصین درمان پویشی است، منعکس می‌کند. همچنین توضیحاتی درباره مسائل نظری و فنی‌ای که در ویرایش اول آمده بود، اضافه کرده‌ام. من همچنان در این حوزه به عنوان یک درمانگر در حال رشد و بازبینی تفکرم از راه‌های مختلفی هستم. این ویرایش‌ها همان اصلاحات و تغییرات را نشان می‌دهند.

بخش اعظم اطلاعات این کتاب حاصل تجارت‌هفتگی من با کارورزان در همه تخصص‌های سلامت روان در گزارش جلسات کلینیک روان‌پزشکی بایلور بوده است. هر چهارشنبه صبح، یک کارورز سلامت روان مشکل بالینی‌ای را که در روان درمانی با آن روبرو است ارائه می‌دهد که به عنوان بستری برای آموزش اصول تکنیک خوب درمانی عمل می‌کند. به جای تعییل و توافق بر مباحث مطروحه، من هر جلسه گزارش بالینی را صرف پرداختن به مشکلاتی می‌کنم که کارورزان با آن درگیر هستند. این رویکرد چیزهای زیادی درباره دوراهی‌های شایع درمانگران تازه‌کار و نیازهای آنان به عنوان دانشجو به من آموخته است. من سعی کرده‌ام تا این کتاب را بر اساس همان مشکلات بنویسم تا کارورزان احساس کنند که مثال‌های موردی و اصول شرح داده شده به طور مستقیم در تجربه یادگیری‌شان قابل به کارگیری است. همچنین این جلد را بر هنودهای آموزشی‌ای که در ذهنم بود نوشته‌ام و امیدوارم که مخاطبان نظرات من درباره ارزیابی صلاحیت لازم را در برنامه‌های شخصی آموزشی خودشان بیابند.

هیچ متن مختص‌ری نمی‌تواند یک درمان پیچیده را به طور قابل فهمی پوشش دهد. از این‌رو، من در فصل یکم مرور مختص‌ری بر اصول نظری ارائه داده‌ام به خوانندگان توصیه می‌کنم برای بحث دقیق‌تر درباره الگوهای نظری مهم در روان‌پزشکی روان‌پویشی و رویکردها نسبت به اختلالات خاص به کتاب

روان‌پزشکی روان‌پویشی در کاربالینی، ویرایش پنجم (گابارد، ۲۰۱۴) رجوع کنند. به طور مشابه، این کتاب نیز باید با راهنمایی آموزشی و نظارت هفتگی همراه شود. روان‌درمانی روان‌پویشی هنری است که به آموزش و تجربه زیادی نیاز دارد و فقط این روش‌های مکمل آموزشی، می‌توانند امید ایجاد صلاحیت در عمل به این درمان را در فرد پذید بیاورند.

ملاحظات مربوط به حجم کتاب ما را بحث درباره تأمین مالی حوزه سلامت روان یا مشکلات ذاتی در کار روان‌درمانی روان‌پویشی بلندمدت در حوزه مراحمت‌های شخص ثالث در حريم خصوصی ارتباط روان‌درمانی باز می‌دارد. با وجود این حقیقت که منابع از تأمین هزینه‌های درمان‌های روان‌پزشکی به طور کلی عقبنشینی می‌کنند، شمار قابل توجهی از بیماران به پیگیری ارتباط درمانی بلندمدت که در آن فرد احساس می‌کند در حريم خصوصی ارتباط حرفه‌ای محترمانه درگ می‌شود، ادامه می‌دهند. به علاوه، اصول فراگرفته شده در کار درمان پویشی بلندمدت (همدلی، اتحاد درمانی، معانی ناخودآگاه، انتقال، مقاومت و اثر انتقال متقابل بالینگر) به طور کلی برای همه درمان‌ها در روان‌پزشکی (شامل روان‌پزشکی سریالی و معاینات پزشکی) قابل به کارگیری است.

اگرچه درمان پویشی می‌تواند در بافت گروه، در خانواده یا درمان‌های موازی و بر روی کودکان و نوجوانان اجرا شود، من کانون توجه این کتاب را بر روی کار پویشی بلندمدت با بزرگسالان در درمان فردی محدود کرده‌ام. همچنین تصمیم گرفته‌ام مباحث ترکیب دارو با روان‌درمانی را حذف کنم زیرا این موضوع گستره‌تر از آن چیزی است که بتوان در این کتاب بدان پرداخت.

با این حال، حتی در مورد بزرگسالان در درمان پویشی بلندمدت فردی، درمان به خودی خود بسیار متنوع است. گرایش نظری هر فرد ممکن است راهی برای مفهوم پردازی مشکلات بیمار و به کارگیری مداخلات درمانی تجویز کند. به علاوه، شخصیت درمانگر یک طرح شخصی را بر روی درمانی که اجرا می‌شود جای می‌دهد. بنابراین، پوشش دادن همه رویکردها به روان‌درمانی

روان پویشی بلندمدت در یک کتاب غیرممکن است. رویکرد توصیفی در این کتاب بر اساس چند مدل نظری است که کثرت گرایی در این رشته و وحدت مورد نظر من از آن چارچوب‌های کاری متنوع را انعکاس می‌دهد. همچنین، درمانی که در این کتاب آموزش داده می‌شود، سبک شخصی من را منعکس می‌کند که حاصل بیش از ۴۰ سال کار بالینی است. در طول آن زمان، آزمون و خطاهای زیادی را پشت سر گذاشته‌ام، برخی از خوانندگان قطعاً مخالفت‌های معتبری با سبک انجام کارها توسط من خواهند داشت و من با آغوش باز آن تفاوت‌های معتبر در دیدگاه را می‌پذیرم.

من مرهون لطف همکاران و دانشجویانم در طی سال‌ها تجربه کار در این رشته هستم. آن‌ها برای آموزش و درمان بیماران ترغیب کرده‌اند. من خوش اقبال بوده‌ام که در بافتاری کار می‌کنم که حمایت جمعی، شوخ‌طبعی خوب و کمک به بیمار قواعد اصلی کار روزانه هستند همچنین، می‌خواهم از تعدادی از همکاران و کارورزان برجسته‌ام برای تهیه شماری از مثال‌های بالینی این کتاب تشکر کنم که از میان آن‌ها می‌توانم به دکترها علی اشگرعلی، فی برون، کیم-لن زولوستا، گابریل هابدی، کریستن کاساو، ترسلا، ربکا مکسول و دانیل راجرز اشاره کنم. به علاوه، می‌خواهم قدردانی خود را از چهار بازیگر حرفه‌ای—شانون امریک، جان فرازیر، کلی کانکل و مایکل مک‌گریک—که توانستند ماهیت بیماران را به بهترین شکل ممکن نشان دهند، ابراز کنم. همچنین، به خاطر مهارت، صبوری و توجه سخت‌کوشانه به جزئیات این کتاب مرهون لطف آقای اریک هستم. همچنین، می‌خواهم از لورا رابرتس، ویراستار ارشد انتشارات انجمن روان‌پژوهی امریکا و جان مک‌دافی، ناشر همکار، به خاطر حمایت همه‌جانبه و مشاوره هوشمندانه در طول تهیه این کتاب تشکر کنم. مانند اکثر طرح‌های نوشتاری، این کتاب هم حاصل یک کار گروهی است. جیل کریگ تایپ بسیاری از بخش‌های اساسی مهارت و اشتیاق خاصی بر عهده داشته است که کار وی بسیار قابل تقدیر و تحسین برانگیز است. در پایان، مایلم قدرانی خود را از مربی همکارم در جلسات گزارش مورد بالینی کلینیک روان‌پژوهی بایلور، دکتر هالی کریسپ-

هان، به خاطر همکاری متفکرانه در مورد آموزش درمان روان‌پویشی به کارورزان تازه‌کار، ابراز نمایم.

به عنوان یک روان‌درمانگر، بیماران، مهم‌ترین معلمان هستند. از این‌رو، می‌خواهم از بیمارانم به خاطر به اشتراک گذاشتن درگیری‌های عمیق درون زندگی و به خاطر اعتقادشان به من برای بیان اندوه و ناکامی‌های شخصی‌شان قدردانی کنم. آن‌ها بیش از تمام اساتیدم و همکارانم در طول این سال‌ها به من درس‌هایی داده‌اند. از آن‌ها به خاطر تحمل همه اشتباهاتم در کاردانی، قضاوت، زمان‌بندی و تفسیر و همچنین صبوری در هنگام یادگیری هنر روان‌درمانی روان‌پویشی بلندمدت سپاسگزارم.

منبع

Gabbard GO: Psychodynamic Psychiatry in Clinical Practice, 5th Edition.
Arlington, VA. American Psychiatric Publishing, 2014